

Inhaltsverzeichnis

Einleitung.....	9
Teil I: Die Anwendung der Europäismen-These	15
1. Bestimmung des Untersuchungskorpus.....	15
1.1 Auswahl der Sprachen	15
1.2 Auswahl der Stichwörter	16
2. Zur Dokumentationsform	20
2.1 Der Tabellenteil	21
2.1.1 Wörterbücher	21
2.1.2 Ermittlung des semantischen Bezugfeldes.....	25
2.1.3 Ermittlung der Heteronyme	33
2.1.4 Ermittlung semantischer Entsprechungen	37
2.2 Der Kommentarteil	40
2.2.1 Ausdrucksseitig-onomasiologischer Kommentar.....	41
2.2.2 Semasiologischer Kommentar	42
2.2.3 Weitere Aspekte des Kommentars	45
3. Das Homonymie-Problem im Licht der Europäismen-These	46
Teil II: Das Europäismen-Wörterbuch	51
Teil III: Auswertung	203
Literaturverzeichnis	223